



Henry H.

Feb

27-57.80

928.

H A R A N G V E  
FAICTE PAR LE  
ROY ESTANT EN SON  
CONSEIL LE SEIZIESME  
de Iuin, à la publication de 26.  
Edicts.

En ce compris celle de Monsieur le Chan-  
cellier, celle de Monsieur le premier  
President, & celle de Mon-  
sieur de Pesse.



Imprimé à Rouen, & puis.

A L Y O N,

*Avec Permission.*

1 5 8 6.

16. juin

Case

F

MANUSCRIPT

FAITE PAR LE

ROY ESTANT EN SON

CONSEIL DES SEIGNEURS

de l'année de la publication de 1585  
1585

En ce comp. is e. 1585  
LIBRARY  
cellier, de la Monnaie la p. 1585  
1585, & celle de 1585  
leur de 1585



Imprimé à Rouen, & Paris

A. I. Y. O. N.

Ante Persepolis

1585

1585



# H A R A N G V E

FAICTE PAR LE ROY,

ESTANT EN SON CONSEIL  
le seiziesme iour de Iuin, à la pu-  
blication de vingt six Edicts.

1586.

LE ROY.



ESSIEURS, L'acte  
que ie fais aujourd'huy  
en ce lieu m'apporte au-  
tant de deplaisir que le  
dernier que j'ay faict  
m'apporta de contente-  
ment. Ie y venois lors  
auec le visage ouuert &  
riant, & pour satisfaire à l'honneur de Dieu &  
au deuoir de ma conscience, r'appellant tous  
mes subjects desuoyez au seing de l'Eglise, &  
à leur salut. I'estimois certainement qu'il ne me  
pourroit luire vne plus heureuse iournee que  
celle en laquelle j'esperois reconciliant mes

A 2

sub

subjects, ensemble les reconcilier avec Dieu.  
 Je y viens maintenant fort triste & affligé de  
 voir que la necessité m'y conduise pour avec  
 l'incommodité de mon peuple chercher les  
 moyens d'effectuer vne si sainte si louable & si  
 necessaire intention. Mais en ceste mienne tri-  
 stesse a m'y respondre est aucunement consolee  
 ma conscience presque le plus secret tesmoing  
 de ma volonté iuge en moymesme si en ceste  
 mienne action ie me suis proposé autres ioye  
 que de glorifier mon Dieu en mon Royaume  
 & y conferuer son ministere aussi entier com-  
 me mes predecesseurs m'ont laissé. Puis mes  
 deportemens ne pouuans estre cachez à mon  
 peuple, ie me suis persuadé que chacun en iu-  
 geant avec verité y recognoistre à l'œil vne si  
 grande & si virgente & trop vraye necessité qu'il  
 apportera autant de faueur & d'allegresse à me  
 secourir au soustenement d'vne si sainte guer-  
 re qu'il à faict à l'entreprise d'icelle, si vn si grād  
 & dangereux ouurage se pouuoit acheuer, par  
 vœux & par prières vous en eussiez desia la fin.  
 Mais puisque comme ie auois bien preiugé il y  
 faut apporter du travail incroyable & de la des-  
 pence innumerable, & que Dieu nous veut fai-  
 re coustir le bien que nous attendons de luy ?  
 nous serions ce me semble fort despourueuz  
 de iugement si nous espargnions rien à acque-  
 rir vne chose que nous ne sçaurions trop che-  
 rement achepter. Orés que le fruit de ceste

guerre



guerre me soit commun avec mon peuple vol-  
 re qu'il y ait plus grande part que moy, i'en ay  
 voulu tant qu'il m'a esté possible prendre la  
 despenſe ſur moy tant que i'ay peu tirer ſecours  
 de mon propre Domaine & de tous les autres  
 reſtes du reuenu que i'auois ie l'ay librement  
 employé. Maintenant que toutes mes finances  
 ſont eſpuisées & que ie me voy encor au milieu  
 de la beſongne, chargé de cinq ou ſix armées  
 que i'ay eſté cōtrainct enuoyer en diuerſes pro-  
 uinces de mon Royaume. Seroit-ce raiſon d'a-  
 bandonner le ſeruice de Dieu, mon honneur  
 & le repos de mon Royaume, veu que Dieu  
 fauiſant ce deſſein nous fait (par le ſuccez  
 deſia que nous en auons) reluire l'eſperance  
 d'une ſi heureuſe fin. Ie ſuis cōtrainct à la ve-  
 rité de faire à telle occaſion choſes qui me ſem-  
 blent dures à moy meſmes, ie les fais avec vn  
 regret mais il eſt bien difficile ou pluſtoſt im-  
 poſſible de deſraciner vne longue & dange-  
 reuſe maladie d'un corps ſans aucunement es-  
 branler & trauailler les membres, ou la neceſſi-  
 té eſt de ne ſeruir de rien, de conſulter, ou l'on  
 ne peut prendre conſeil, on ne peut receuoir  
 blaſme. Tant que i'ay peu auoir la paix ie vous  
 ay faiet aſſez paroître combien ie deſirois re-  
 duire toutes choſes en leur ancienne ſplendeur  
 & integrité eſtant entré en ceſte guerre, dont la  
 despenſe ordinaire paſſe plus de cinq cens mil  
 eſcus par mois, ie ſuis forcé de peur de vous

perdre, (& moy avec vous) recourir à des  
 moyens extraordinaires, apres auoir cherché  
 avec vne tresgrande & heureuse folicitude si ie  
 ne pouuois rien trouuer de plus doux & y a-  
 uoir employé la Royne ma mere, qui m'a touf-  
 iours si fidellement & heureusement aidé à por-  
 ter le faix de ceste mienne Couronne, & en  
 l'aduis des Princes de mon sang, i'ay esté con-  
 trainct de faire les Edictz que veux estre pre-  
 sentement publiez i'ay pensé en choses si rai-  
 sonnables vous trouuer si disposez à receuoir  
 ceste mienne saincte & loüable intention, que  
 vous, discourir d'auantage des occasions qui  
 m'y conuient, ce seroit propos & temps perdu.  
 Aussi que i'ay reserué à mon Chancellier à vous  
 en faire entendre vne partie.

**HARAN**



# HARANGVE

DE MONSIEVR LE

CHANCELLIER.

\*\*\*

**M**ESSIEVRS, vous auez enten-  
du par la propre bouche du Roy,  
les occasions qui le contraignent:  
se trouuer amourd'huy en ce lieu.  
Il a desiré cōme il vous fait par-  
ticipans de son autorité, y vous faire aussi  
participans de ses pensees & luy qui est no-  
stre Souuerain Seigneur multiplier ses actions  
deuant vous. La chose parle de soy mesme & la  
nécessité se fait assez sentir de tous. Mais quād  
il y seroit besoing de parolles & de discours.  
Après que vous auez ouy de luy, il ne me res-  
teroit que vn vain effort de vous pouuoir icy  
redire ce qu'il vous a elegamment représenté; les  
estats, mesmōs ceux qui sont affligez de la guer-  
re ne peuuent subsister sans force ny les forces  
estre entretenues sans vn grand fondement de  
finances, ny les finances estre amassez sans vn

com

commun aide & contributions de ceux qui en ont le moyen, Dieu ayant poussé le Roy à ceste guerre il à comme vn bon Prince employé tout ce qu'il pouuoit dire sien au parauant que employer vn secours extraordinaire de ses subiects. Maintenant ou il est despoüillé de tous ses propres moyens, qu'il veoit que l'Eglise outre que les conuentions accoustumees la secouru par l'allienation d'vne partie de son fonnement. Que la noblesse expose tous les iours ses biës & son sang pour le salut du Royaume. Et que le menu peuple porte tous les iours le fais de la guerre, avec tant de maux qu'elle traîne apres soy. Que luy reste que d'employer pour le bien public le secours des plus aisez & qui se sont moins sentis des incommoditez du temps passé, encores là il voulu faire de ceste façon que chascun cogneust qu'il veut en societé de perte avec ses subiects en ceste necessité commune. Car qui examinera sans passio les Edicts que vous orrez presentement lire, vous trouuerez que la charge en retombe quasi toute sur luy, & que ce n'est autre chose sinon qu'il se desnue tout à coup pour subuenir à nostre conuersation d'vn bien & d'vn reuenu qu'il luy deuoit estre cōme annuel & ordinaire, il le fait toutesfois avec beaucoup de desplaisir ayāt appris de la sage eduction qu'il à receüe de la Royne sa mere de vos prudentes remonstrances, & de l'experience qu'il a des affaires que  
tout

tout ce qu'il se faiet de nouveau en vn estat &  
 contre l'ordre qui y est estably, est pernicieux  
 & dommageable. Mais quoy nous ne sommes  
 en ses heureuses deliberations ou toutes cho-  
 ses estans faisables, nous n'auons qu'a choisir  
 les meilleures. Nous sommes en vne option  
 de maux, vostre prudence n'est plus empeschee  
 qu'a suyure les moindres pour destourner les  
 plus grands voyans les forces intestines dres-  
 sees contre vostre repos, vne armee d'Alle-  
 mans preste à monter en ceste prouince. Quel  
 aduis seroit-ce de vous espargner vn escu pour  
 leur en mettre mil en proye. Seroit il raisonna-  
 ble que l'on dist que vous fussiez si ingrats à  
 vous mesmes qu'a faute d'aider vostre patrie  
 affligee vous vous laissiez accabler de vos ruy-  
 nes en vain, conseruez vous voz fortunes par-  
 ticulieres si vous laysez perdre le public si vous  
 n'aydez à chasser l'ennemy comme il demeure-  
 ra maistre de voz biens; Que tant de peuples  
 payens voire barbares, n'emporte point c'est  
 honneur par dessus vous d'auoir tant de fois se  
 deliberans expose leurs biens & leurs person-  
 nes pour la deffence de leur pays. Et que vous  
 qui estes nourry en vne meilleure escolle, auez  
 à deffendre non voz biens ny vostre honneur,  
 non vostre vie n'y voz autres moyens, mais le  
 salut de voz ames & de vostre posterité. De-  
 niez de contribuer avec vostre Prince aux frais  
 d'une si sainte guerre & si necessaire, & dont

l'entreprinse à esté fauorisee à tant hauts cris & allegresses, les plus aduisez pillottes agitez d'une grande tourmente ne craignent point par le geect d'une partie de leur marchandise soulager leur vaisseau & perte puis apres se reietter par la Loy de la mer, sur tous ceux qui en ont receu la commodité, le Roy pressé d'une tresdangereuse tempeste expose tout ce qu'il peut qui seroit si iniuste qui refusast de payer sa part de la perte, veu que nous sommes desia à l'emboucheure du port, & qu'il ne tient plus qu'à nous aider vn peu nous mesmes que nous n'y soyons.

**HARAN**





## HARANGVE DE MON.

SIEVR LE PREMIER

President.

**S**IRE le reng qu'il vous  
à pleu me donner en  
ceste compagnie, m'o-  
blige à vous porter  
ceste parolle laquelle  
ores qu'elle soit pro-  
uenâte par ma bouche  
n'est point mienne tou-  
resfoys, mais cōme disoit ce bon pere Grec re-  
commandant sa fille. Les propos de ceux qui  
m'enuoyent vers vous, ilz receurent donc s'il  
vous plaist la faueur & bienveillance dont vous  
auez tousiours chery ceste compagnie & enten-  
drez s'il vous plaist non mon aduis touchant ce  
qui se presente, car mon infirmité ne se hazar-  
dera iamais de s'ingerer iusques là, mais l'hum-  
ble remonstrance de toute ceste compagnie  
qui pour l'hōneur que vous luy faictes de com-  
muniquer



muniquer vne partie de vostre autorité veille  
continuellement au bien de vostre seruice. Puis  
doncques il vous plaist luy prester la presence  
de vostre personne vous luy ferez ceste faueur  
de luy prester la presence de vostre Esprit re-  
ceuant aussi fauorablement les humbles prie-  
res & remonstrances que cordialement & sin-  
cerement elle vous les presente. Vous auez leu  
(Sire) beaucoup de liures discourans de l'office  
d'un bon Prince. Mais en fin vous auez pris  
que tous les preceptes que l'on luy peut don-  
ner se recueillent en deux motz. Iuger & com-  
batre. Le dernier est quasi comme oyfis & in-  
utile aux republiques, bien-heureuses & qui  
iouyssent du fruct de la paix. Le premier est  
toussiours necessaire & quasi comme on dict  
toussiours en action. C'est par la iustice que  
regnent les Roys tant en la paix qu'en la guer-  
re, la iustice ne se peut administrer que par les  
officiers qui y sont establis par le Prince pour  
c'est effaict. Que si ceux y doibuent estre pro-  
posez avec choix pour leur integrité avec cer-  
tain nombre pour l'ordre, auquel seul elle con-  
siste y sont indifferemment receus au plus of-  
frant & dernier encherisseur en telle quantité  
que ce n'est plus nombre mais multitude innu-  
merable, ce ne sera plus Iustice qu'ils rendront  
ce sera desordre confusion & ruine ineuitable  
de voz subiets. Ce que vous appelez creer of-  
fices & ministres de Iustice sera mettre les biens  
&

& les fortunes de vos subiectz à l'enchere. La Iustice qui est le lieu du peuple avec le Prince venant à déffailir. La force qui est l'autre partie de vostre Royaume ne scauroit estre gueres lo-  
 guée duree. Or ce desordre est ja passé si auant & la confusion a desia tellement occupé la place que deuoit tenir la Iustice que ie ne sçay si i'ose dire qui nous en reste ou l'ombre ou l'image. Car quelle difference y a il de chasser & ruiner rudement ceux qui demādent la vengeance de leurs iniures. La restitution de leurs biens, ou leur tendre tant de pieges, leur donner tant d'em-  
 peschements par les chemins, qu'ilz ne puissent sinon tous perdus & ruinez iusques à vous la de-  
 mander. Qui est auioird'huy le plaideur si heu-  
 reux qui ayat obtenu vn arrest à son profit n'ait plus perdu que gagné. Et outre le meilleur de son temps ne se voye despouillé du meilleur de son bien. Combien faut-il de villes & de prouin-  
 ces pour trauffer tant de circuits, pour racher-  
 ter ceste miserable Iustice qui est à vray dire co-  
 me mise à rançon par tant d'Edictz, & nouuel-  
 les creations (de tous ses mal-heurs là, Sire.)  
 Nous en portons la plus grand part de l'ennuy  
 entre les homes. Nous les sentons & deploros  
 come les autres mais c'est vous qui auez en co-  
 pter avec Dieu, & en rendre raison à son grand  
 & espouuentable iugement. (C'est pourquoy  
 Sire) nous manquerions grandement à l'affec-  
 tion que nous debuons à vostre seruice & au

repos & conseruation de vostre pauvre peuple si selon le pauvre iugement que Dieu nous a donné, nous ne vous presentons sur ceste occasion ce qui est de vostre charge & du bien de voz pauvres & affligez subiectz & ceste cause nostre remonstrance s'oppose la necessité qui doit estre long temps ja morte si estoit humaine. Tant y a qu'elle dure entre nous & nous produict ses fruietz prodigieux, mais nous auons grâde occasion qu'elle soit perdurable ou plustost entre nous immortelle. Puisque tât de sources fecondes ont esté taries pour l'amortir, & que neâtmoins elle vit encores entre nous plus aspre que iamais: brusle & cōsomme toutes choses. Il y a (Sire) des choses si contraire à la raison que necessité ne les peut excuser, & quand aux autres aquoy vous pouuiez estre poussé par ceste necessité si aydez vous vouloir estre estimé iuste & legitime Prince & obseruer les loix de l'estat du Royaume qui ne peuuent estre viollez sans reuocquer en doubte vostre propre puissance & souueraineté.

Nous auons (Sire) de deux sortes de loix, les vnes sont les loix & ordonnances des Roys, les autres sont les ordonnances du Royaume qui sont innombrables & inuiolables par lesquelles vous estes monté au throsne Royal & à ceste couronne, qui a esté conseruee par vos predecesseurs iusques a vous. Dieu vous a (Sire) mis les fruiets en main & pourriez si vous vou-



lez faire de nous & de nos biens tout ce qu'il  
 vous plairoit, mais à Dieu ne plaise qu'il vous  
 entre oncques en l'Esprit que vous soyez Roy  
 par violence & par force. Ces regnes là,  
 sont regis par pirates & voleurs, avec chan-  
 gement de forces & d'estat a quelque sai-  
 son de l'annee. Mais vostre regne est vn re-  
 gne de loyauté & de Iustice, regne auquel voz  
 subiectz vous rendent plus de subiection &  
 d'obeissance de bonne volonté que les Turcs  
 ny les Barbares ne font a leurs Princes par for-  
 ce ny par contrainte. Et d'où vient cela, c'est Si-  
 re, que la Loy du pays auquel ilz sont nez, la  
 Loy en laquelle ilz sont instituez les oblige à  
 ne rien tant aymer après Dieu que le Roy, &  
 ne viure que pour luy. Mais ceste Loy public-  
 que n'est pas seule, il y en a d'autres aussi depen-  
 dantes de ceste là, qui concernent le bien pu-  
 blic & le repos du peuple à l'endroict de son  
 Roy & souverain seigneur, Celle la entre autres  
 est l'une des plus saintes & laquelle voz prede-  
 cesseurs ont le plus Religieusement gardee de  
 ne publier loy ny ordonnance qui ne fut deli-  
 berée & consultée en ceste compaignie, ilz ont  
 tousiours estimé que violer ceste Loy estoit  
 aussi violer celle par laquelle ilz sont faictz  
 Rois & donner occasion à leur peuple de mes-  
 croire de leur bonté. Car les mesmes loix se  
 persuadent aisemēt elles mesmes en telle com-  
 paignie que celles cy qui ne souhaitent & espe-

re autre

re autre chose que la grandeur & felicité de son Prince, & n'est establie que pour conseruer les subiects à son obeissance, aussi s'il vous plaist de retourner les yeux vers la memoire de voz ancestres, vous cognoistrez aysement que tant qu'ils ont obserué ceste Loy de leur Royaume & qu'en l'autorité de ceste compagnie ils ont conserué la leur, ils ont fleury comme le lis des champs, se rendans amiables à leur peuples, & redoutables aux estrangeres nations. Mais pour si peu qu'ils ont eu en haine l'auctorité de c'est ordre & la Loy de leur Royaume, tant de desauéture & infortunez succez les ont accueillis qu'ils nous donnent quasi occasion de croire que vne partie des miseres qui affligent auourd'huy ce Royaume, soit desriuee de ceste source. Nous vous supplions (Sire) nous conseruant vous conseruer vous mesmes, & que tant de pieté & de deuotion & integrité que nous apperceuons en vous, produise ses effects au soulagement de vostre pauvre peuple, ce desir nous faict leuer les yeux sur vous: qui estes l'image viuante de Dieu, pour nous tourner vers luy, mesmes afin de prier celuy que vous seruez si deuotieusement, qu'il vous inspire à ne vouloir que ce qui est bon & iuste, & reietter beaucoup de malueillances & pernicieuses inuentiones que bien souuent on vous propose, & qu'il vous donne longue & heureuse vie, pour laquelle nous prions & supplions tous les iours.

HAR AN





# HARANGVE DE MON-

SIEVR DE PESSE.



**I**RE, les volonte<sup>z</sup> des Princes sont bien différentes en la guerre & en la paix. Ils veulent ce que la raison ou naturelle inclination leur conseille en la paix & en la guerre. Ils veulent

ce à quoy leurs ennemis les cōtraignent. Nous auons vn trop regretable & infortuné tesmoignage d'icelle ayants ses iours passez en pleine paix, veu combiē vous desiriez restituer toutes choses en leur entière & premiere splendeur.

Nous auons eu pour vn iour six vingts Edictz reuocquez, vn nombre d'inutiles en la Iustice demeurez retranchez & toutes choses avec vostre esprit disposez au seruice de Dieu, & reformation de vostre estat, Vne guerre necessaire vous entretient l'honneur de Dieu foulé aux pieds par voz subiectz, vostre autorité contemnee vous a mis par force les armes en

C

main

main. Nous vsons maintenant de la condition de la guerre, & voyants vostre volonté forcee à reprendre ce que vous auez tousiours reietté (si ne pouuons nous Sire) pour nostre particulier que nous ne vous remercions de ce que nous pouuons euitier c'est orage public, au moins l'auuez diuertir & esloigné de noz testes faisant que nous n'en ayons que le soing & n'en apprenons & entendons les effectz que par ordre cōme par vne histoire, tant de maux, tant de calamitez, tant de bruslemens de maisons & viollemens de femmes, de meurdres & assassins qui sont ordinairement à la suite des guerres ciuiles, sont bannis bien loing de nous. Quand à ceux qui en sont affligez vous vous employez maintenant à les en deliurer par vne heureuse victoire que vous vous comparez sur vos ennemis. Vous estes contraint certainemēt de vous seruir de moyens qui sont fort extraordinaires qui contiennent beaucoup de choses contraires aux anciēnes loix de vostre estat. Mais nous qui sommes tesmoins de vostre necessité, qui sçauons ce que vous auez faict auant que d'en venir là, pouuons sans beaucoup d'eloquence vous en excuser enuers tout le monde. Las nous vous voyōs en la mesme peine qu'un pere charitable qui voyant son filz affligé d'un estionement est long temps à deliberer si luy couppera le mēbre malade pour sauuer le reste du corps, en fin il s'arreste en un conseil qui luy est fort  
fâcheux

fascheux, mais necessaire. Mais nous esperons  
 que vous ressemblerez tousiours à ce bon pere  
 qui encores qu'il eust commencé à couper si  
 est-ce que quand il arriue a la chair viue qu'il  
 approche des nerfs & des vaines, il retient &  
 s'arreste tout court & regarde en luy pour & en  
 pensant ne luy augmenter son mal soubz l'espe  
 rance que nous auons que tant d'Edictz & or  
 donnances d'officiers que vous creés pour en  
 tirer secours vous en vserez tenant tousiours  
 bride a main, & ne vous en seruant que a lors  
 que l'extreme necessité vous contraindra, auto  
 risez de vostre presence & de vostre volonté, ce  
 que vous auez faiet assez clairement entendre,  
 nous consentirons que sur le remply des lettres  
 patentes & Edictz qui ont esté presen  
 tement publiez, ilz soyent mis  
 qu'elles ont esté leuz  
 publiez & regi  
 strees.

\*

F I N.

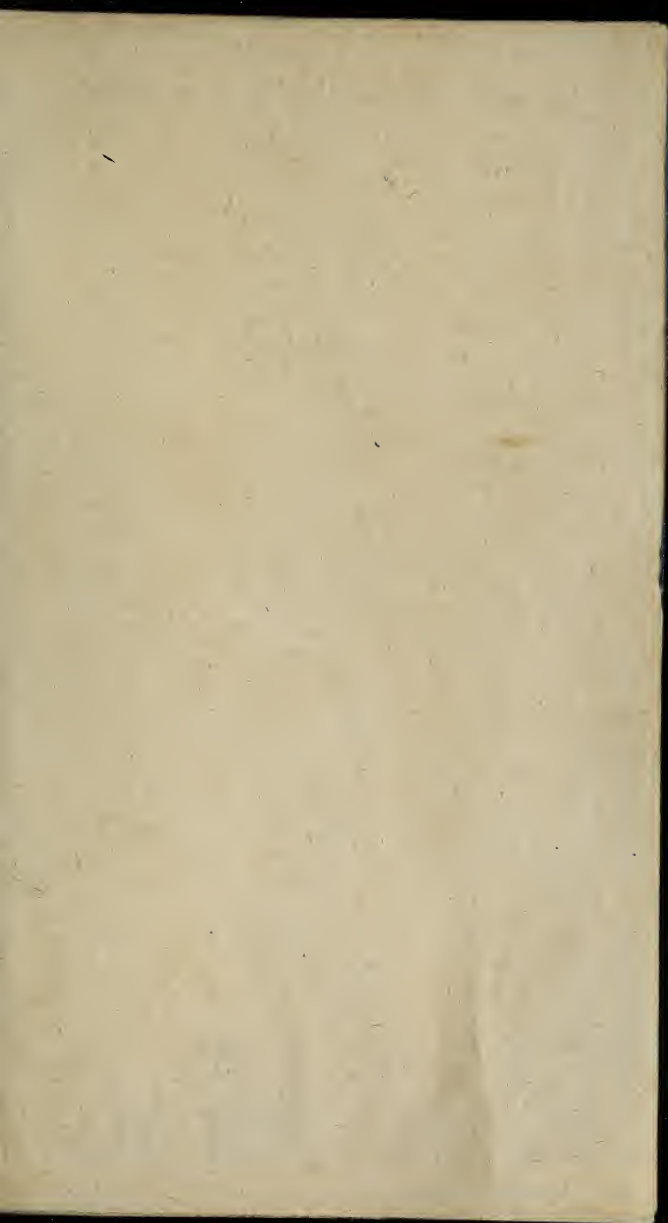
C 2

Mais nous espérons  
 que vous serez toujours à ce bon port  
 duquel on ne peut se séparer. Il  
 est certain que quand il arrive à la chair une du'il  
 approche des vaines, il revient &  
 à la terre. Il faut donc regarder en luy pour & en  
 pesant bien, augmenter son mal, l'espé-  
 rance que nous avons due tant d'Edictz & or-  
 donnances d'officiers que vous creés pour en  
 faire suivre vous en vistes tenant toujours  
 pied à main, & ne vous en servant que à lors  
 que l'extreme nécessité vous contraindra, au-  
 riez de votre prudence & de votre volonté, ce  
 que vous auriez fait assez clairement entendre  
 nous contentons que sur le temple des lettres  
 patentes & Edictz qui ont esté presen-  
 tement publiez, ils soyent mis  
 du, elles ont esté leuz  
 publiez & regi-  
 strées.

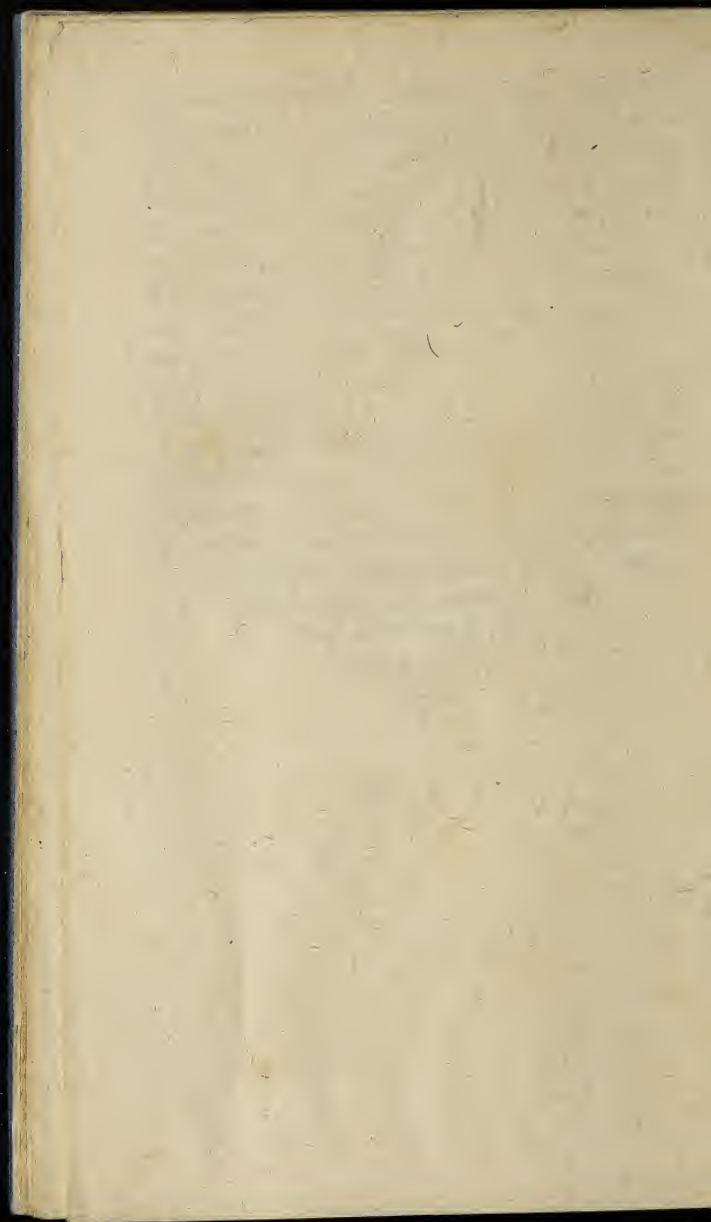
\*

F I N

C







LIBRARY  
THE  
NEWBERRY



THE  
NEWBERRY  
LIBRARY



